



## **Modulo per la domanda di concessione di radiocomunicazione via satellite per proprio uso, durata illimitata**

Il modulo debitamente compilato va inviato all'indirizzo e-mail [kf-fk@bakom.admin.ch](mailto:kf-fk@bakom.admin.ch) o al seguente indirizzo:

Ufficio federale delle comunicazioni  
Sezione Concessioni di radiocomunicazione  
Rue de l'Avenir 44  
Casella postale  
CH-2501 Bienne

Per ulteriori domande, voglia chiamare uno dei seguenti numeri:

Diretto: +41 (0) 58 460 58 21, Centrale: +41 (0) 58 460 55 11

---

### **Richiedente**

Nome della società

Indirizzo

NPA                                      Luogo

Paese

Persona di contatto

Telefono                                      Fax

E-mail

### **Indirizzo di fatturazione**

Nome

Indirizzo

NPA                                      Luogo

Paese

Numero di ordinazione?

### **Indirizzo di corrispondenza in Svizzera**

Nome

Indirizzo

NPA                                      Luogo

**Tipo di domanda**

- ☐ Domanda di una nuova concessione di radiocomunicazione via satellite
- ☐ Richiesta di modifica della concessione di radiocomunicazione via satellite già esistente  
numero:

**Tipo di servizi di radiocomunicazione utilizzati via satellite****Servizi mobili**

- ☐ Terrestri
- ☐ Altri:

**Servizi fissi**

- ☐ SNG (Satellite New Gathering)
- ☐ VSAT (Very Small Aperture Terminal)
- ☐ Altri:

Descriva brevemente la rete di radiocomunicazione satellitare e fornisca un diagramma della rete che mostra chiaramente l'hub e la stazione di controllo (se diversi) e i punti di collegamento alla rete pubblica.

**Contatto per questioni tecniche**

Nome

Telefono

E-mail

**Luogo e data**

**Firma**

**Allegato tecnico alla domanda di una concessione di radiocomunicazione via satellite per la fornitura di servizi di telecomunicazione**

| Dati generali                                                                                                                                                                                |                                                                                                          | Spiegazione                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ubicazione dell'impianto, indirizzo, NPA, luogo                                                                                                                                              |                                                                                                          | Ubicazione dell'impianto in Svizzera                                                                                                                                                                                           |
| Coordinate                                                                                                                                                                                   |                                                                                                          | Coordinate dell'antenna<br>Ad es. 2600 000 / 1200 000 coordinate nazionali CH1903-MN95, Precisione +/- 10 m con carta 1:25 000,<br>Verificare le coordinate con: <a href="http://map.geo.admin.ch">http://map.geo.admin.ch</a> |
| Altitudine                                                                                                                                                                                   |                                                                                                          | Altitudine sul livello del mare in metri (+ o - 5 m)                                                                                                                                                                           |
| Nome del satellite                                                                                                                                                                           |                                                                                                          | Nome del o dei satelliti secondo la registrazione presso l'UIT                                                                                                                                                                 |
| Posizione orbitale                                                                                                                                                                           |                                                                                                          | Longitudine (ad es.: 10° W)                                                                                                                                                                                                    |
| Geostazionario                                                                                                                                                                               |                                                                                                          | Sì / No                                                                                                                                                                                                                        |
| Transponder                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          | Denominazione / numero del transponder del satellite                                                                                                                                                                           |
| Codice d'accesso                                                                                                                                                                             |                                                                                                          | Se noto (riguarda SNG)                                                                                                                                                                                                         |
| Detiene il permesso dell'operatore satellitare per poter esercitare i Suoi impianti di radiocomunicazione via satellite con il/i satellite/i di cui sopra<br><br><input type="checkbox"/> Sì |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                |
| Collegamenti                                                                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> Uplink <input type="checkbox"/> Downlink <input type="checkbox"/> Due direzioni | Riguarda solo le ubicazioni in Svizzera                                                                                                                                                                                        |

| Parametri tecnici                             | Uplink | Downlink |                                                                           |
|-----------------------------------------------|--------|----------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>Antenna</b>                                |        |          | <b>Spiegazione</b>                                                        |
| Guadagno                                      |        |          | In dB                                                                     |
| Direttività                                   |        |          | In gradi                                                                  |
| Diametro                                      |        |          | In metri                                                                  |
| Altitudine dell'antenna                       |        |          | Altezza rispetto al suolo (+ o - 5 m)                                     |
| Azimut                                        |        |          | Valore fisso o da... a..., in gradi                                       |
| Elevazione                                    |        |          | Angolo di elevazione minimo, in gradi                                     |
| Polarizzazione                                |        |          | V(y), H(x), CR, CL / SR, SL con gradi                                     |
| Diagramma di irradiazione o radiation pattern |        |          | Secondo l'UIT, esempio: REC-580-6 / 29-25*LOG(FI) o allegare un diagramma |
| Fabbricante                                   |        |          | Nome del fabbricante                                                      |
| Tipo                                          |        |          | Descrizione precisa del tipo                                              |
| <b>Equipaggiamento</b>                        |        |          | <b>Spiegazione</b>                                                        |
| Banda di frequenze                            |        |          | In MHz, da ... a ...                                                      |
| Frequenza portante                            |        |          | In MHz                                                                    |
| Ampiezza di banda                             |        |          | In MHz                                                                    |
| Denominazione (secondo il RR UIT)             |        |          | Tipo di modulazione; i dettagli sono pubblicati sul sito dell'UIT         |
| Velocità di trasmissione                      |        |          | In MBit/s                                                                 |
| Potenza di picco                              |        |          | In dBW                                                                    |
| Densità di potenza                            |        |          | In dBW/Hz                                                                 |
| EIRP                                          |        |          | In dBW, potenza isotropica irradiata equivalente                          |
| Temperatura di rumore                         |        |          | In °K                                                                     |
| C/N obiettivo                                 |        |          | In dB                                                                     |
| Fabbricante                                   |        |          | Nome del fabbricante                                                      |
| Tipo                                          |        |          | Descrizione precisa del tipo                                              |